



СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Пункт 9 повестки дня:	
Общие прения (<i>продолжение</i>)	
Выступление г-на Огюста (Гаити)	773
Выступление г-на Швейцера (Чили)	779
Заявление представителя Саудовской Аравии	785
Заявление представителя Израиля	790

Председатель: г-н Фредерик Г. БОЛАНД
(Ирландия)

Ввиду отсутствия Председателя его место занимает Заместитель председателя г-н Солдатов (Союз Советских Социалистических Республик).

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Общие прения (*продолжение*)

1. Г-н ОГЮСТ (Гаити) (*говорит по-французски*): Многочисленные ораторы, выступавшие до меня с этой трибуны выражали свое удовлетворение тем, что такой компетентный Председатель, как Вы, г-н Боланд, будет руководить текущей пятнадцатой сессией Генеральной Ассамблеи. Голововавшее за вас большинство представителей руководствовалось не только своим дружеским расположением к вам, — этим, хотя и ценным, но непрочным и являющимся, увы, слишком часто только быстро преходящей или импульсивной реакцией человеческого сердца чувством, но сделало, учитывая ваши прежние заслуги, сознательный выбор.

2. Настоящая сессия является, по мнению моей делегации, единственной в своем роде и достойной занять место среди самых важных событий, записанных в анналах международной жизни, и поэтому она считает, что то лицо, на которое возложена трудная и ответственная задача руководства ее работой, должно обладать терпением, умеренностью, глубоким пониманием подводных течений, эмоциональных реакций и больных мест тех или иных политических собраний, т. е. качествами опытного и подлинного государственного деятеля, привыкшего к бурям политической жизни.

3. Все, кто знает вас в течение долгого времени, и те, кто имел удовольствие встречать вас только

на приемах Организации Объединенных Наций, единодушны в том мнении, что в переживаемое нами время единственным возможным преемником выдающегося Председателя, г-на Виктора Белаунде, может быть только человек с вашим опытом, обладающий подобной вам справедливостью и твердостью.

4. Хотя по своему характеру я редко говорю комплименты, я не хотел бы упустить этот случай и поздравить вас, так как мы знаем, что вы будете рука об руку со всеми теми, кто верит в Организацию Объединенных Наций, стараться защищать принципы Устава и что вы вместе с нами попытаетесь возродить то, что я называю духом Сан-Франциско. Ваш долг, как Председателя, оставаться вне сражений проповедовать спокойствие, терпимость и достоинство, даже подвергаясь риску быть непонятым одними и навлечь на себя гнев других. Моя делегация хочет пожелать вам, чтобы вы заняли почетное место среди других видных международных деятелей, которые смело и бескорыстно борются в тревожное для человечества время за мир, который нам нужен сегодня больше, чем когда-либо.

5. Повестка дня, которую мы должны утвердить, является одной из самых длинных из числа когда-либо представленных на обсуждение членами Организации Объединенных Наций за пятнадцать лет ее существования. Более того, при тщательном ознакомлении с ней мы увидим, что она является не только самой перегруженной из всех, которые обсуждались нами когда-либо ранее. Представленные в ней вопросы исключительно важные, самые трудные и самые сложные вопросы, причем их придется рассматривать в атмосфере, которая по меньшей мере сильно накалена.

6. Некоторые из пунктов повестки относятся к самым актуальным событиям, происшедшим в нашем находящемся во власти тревоги и беспокойства мире, в то время как другие пункты, не менее актуальные по тому интересу, который они вызывают, и не менее спорные, привлекают внимание международной общественности уже в течение не одной сессии. По ним уже выносились резолюции, и тот факт, что их вновь поднимают в Организации Объединенных Наций в целях сенсации, указывает на все возрастающее стремление уклониться в сторону и забыть то, что я называю духом Сан-Франциско.

7. Мы имели честь слушать выступления с этой высокой трибуны, с которой каждый может вы-

сказаться в соответствии со своим темпераментом и своими убеждениями, наиболее выдающихся политиков, представляющих почти все континенты, выступления, содержащие анализ социальной и политической обстановки, создавшейся в мире, глубоко потрясенном той решительной борьбой, в которую втянуты две враждебные друг другу идеологии.

8. Мы, со своей стороны, усматриваем во всем этом не простое стечение обстоятельств, а свидетельство того, что теперь, во второй половине XX века, фундамент которого устроители конференции в Сан-Франциско надеялись заложить со всем искренним порывом тех трудных времен, мир переживает наиболее серьезный кризис, с которым когда-либо сталкивалось человечество.

9. Несмотря на великий принцип равенства, положенный в основу суверенитета государств и ставящий все, как большие, так и малые государства, в правовом отношении на одну и ту же ступень, делегация Гаити, вспоминая о зарождении своей страны и о великом примере, поданном ею вскоре после 1789 года и всего только через каких-то двадцать лет после завоевания независимости Соединенными Штатами Америки, считает, что в этот тяжелый час для нашей цивилизации она не только имеет формальное право выйти на эту трибуну, но что на ней лежит и моральная ответственность, от которой было бы непростительно уклоняться. Сегодня, еще больше чем вчера, нельзя следовать политике молчания, которая свидетельствовала бы лишь о преступной робости или безразличии, но могла бы послужить также поощрением посягательств на наши политические взгляды и личные убеждения.

10. Между тем не менее важно найти для выражения своих взглядов твердую, но умеренную форму, так чтобы высказывать истину, не обижая никого недопустимыми по форме пристрастными выпадами, а обращаясь к рассудку, в который мы не можем, несмотря ни на что, перестать верить.

11. Я не сомневаюсь, что многие из вас были в высшей степени обескуражены некоторыми выступлениями, которые встревожили и заставили призадуматься всех, кто считает себя, в том или ином смысле, защитниками и бдительными стражами мира, который мы унаследовали, приняв на себя священную миссию передать его в лучшем состоянии нашим наследникам, и находятся сейчас под влиянием той литературы, которая сеет отчаяние, углубляет противоречия между людьми, нагнетает обстановку нервозности и повергает наиболее бдительных людей в состояние тревоги. Другие, менее экспансивные, вероятно потому, что они лучше понимают сложное существо, называемое человеком, скажут вам: положение серьезно, мир переживает кризис, но все же мы не верим в то, что найдется какой-либо сумасшедший или отчаянный человек, чтобы начать войну. Мы не верим в это, так как мы были свидетелями того, как главы суверенных государств всего мира выходили на эту трибуну,

обращались к неизвестным им представителям данной Ассамблеи и защищали, каждый по-своему, в зависимости от своих взглядов, великие идеи нашего времени, великие дела человека XX века и величие созданной им цивилизации.

12. Мир, как я уже сказал, переживает кризис; но в чем состоит этот кризис? Ведь повсюду заводы извергают потоки устрашающего оружия, им забыты арсеналы и оно засылается даже в межпланетное пространство. Что это значит? Является ли это симптомом какой-либо несложной болезни политико-социального организма? Можно ли словом «кризис», которое звучит несколько невинно, наивно и безусловно недостаточно подчеркивает возможные вредные последствия, охарактеризовать сложившуюся ситуацию? Любой кризис, каков бы он ни был, предполагает отсутствие равновесия, ощущаемое каким-либо организмом — физическим, социальным или политическим.

13. В принципе любой кризис по своей природе и по своим проявлениям — чисто физиологическое явление: это или кризис роста отдельного человека, или целых народов, или кризис, свойственный той или иной структуре, проявляющийся в период коренных исторических изменений, когда ощущается необходимость в выборе нового направления и иного образа жизни, иных идей и иного способа производства. Кризисы — это циклические явления, которые уже потрясли наш мир более пятнадцати раз за последние семьдесят лет, причем их наиболее сильные проявления, наблюдающиеся всегда на поворотных пунктах жизни человечества, порождаются глубокими причинами, как, например, ростом сознательности людей, пробуждением национального чувства, потребностью в свободе, стремлением ко всеобщему благосостоянию, великими изменениями в процессах производства и, в последнее время, поразительными достижениями в области науки, которые слишком опьяняют как гордецов, так и тех несчастных, которые еще не приобщились к христианской вере, что так необходимо людям для достижения душевного равновесия.

14. Слабое развитие некоторых стран и существование империализма во всех его проявлениях — вот те главные проблемы, по которым развертываются столь значительные прения, вызвавшие присутствие на настоящей сессии стольких видных лиц, сознающих свою ответственность перед миром, но не доверяющих друг другу, причем едва ли кто-либо осмелится утверждать правы они в этом или нет.

15. Эти проблемы стары, как мир, и существовали всегда. Существо этих вопросов известно всем, и нет необходимости останавливаться на этом. Необходимо, однако, подчеркнуть, что они овладели умами человечества именно во второй половине нашего века, который знаменателен не только тем, что это век атома и полета человека к другим планетам, но и тем, что это век больших социальных завоеваний и окончательного восстановления всех людей в их правах.

16. Ясно, что мы не можем подходить одинаково к проблемам столь большой важности, относящимся к тому сложному комплексу, которым является социальная и политическая структура нашего мира. Наши интересы настолько различны, что жизнь сделала из нас, к сожалению, своего рода противников, и я не уверен в том, что, когда страсть затемняет рассудок, мы бываем в состоянии работать так, как нам бы хотелось, — спокойно и с тем чувством достоинства, о котором напоминает простота линий этого зала.

17. Другие ораторы уже подчеркивали до меня то свойственное людям явление, что экономические и социальные идеи никогда не зарождаются совершенно свободно, так как нам очень трудно освободиться от влияния среды, которое мы воспринимаем уже с самого начала нашей жизни.

18. Это означает, что очень часто мы придерживаемся того или иного мировоззрения не по убеждению, сложившемуся в результате тщательного изучения мира идей и вещей, а вследствие снобизма, или потому, что то или иное отношение к окружающей действительности и образ мышления кажутся нам более соответствующими тому, что мы считаем в данный момент своими подлинными интересами.

19. Я говорю все это, для того чтобы объяснить с каким открытым сердцем и доверием я слушал всех выступавших до сих пор, сохраняя полное уважение ко мнениям каждого. Но я должен с полной откровенностью добавить, что это не мешает мне сожалеть о некоторых высказываниях отдельных ораторов, хотя, может быть, и справедливых по существу, но бесплодных благодаря отсутствию чувства меры.

20. Если верно, что для того, чтобы сохранить силу воздействия, всякий моральный авторитет должен оставаться на некотором расстоянии, то и люди, дорожащие истиной, должны избегать всяких предубеждений. Вот почему говорят, что точно так же, как можно извратить по небрежности, при наличии ложной психологии и по другим подобным причинам истину, можно также потерять или погубить и свой авторитет. Из всего того, о чем говорят, публично заявляют кругом, мне ясно, что мир находится на решающем поворотном пункте и что, нравится нам это или нет, сознаем ли мы это или же пытаемся этого не замечать, но мы видим, что все люди, будь то африканцы, азиаты или американцы, независимо от их политических убеждений, требуют перемен.

21. Они хотят создать такой мир, в котором равенство и социальная справедливость, то есть, другими словами, справедливость, которая должна выразиться в лучшей оплате труда, лучшим отношении к трудящимся, в более высоких ценах на сельскохозяйственные продукты, создании лучших условий для содействия международной свободной торговли, в более широком представлении трудящимся лучших жилищ, стали бы реальностью для каждого. Они хотят того, что-

бы идея человеческого достоинства, о котором столько говорят, стала неотъемлемой частью их политической и социальной жизни, так чтобы они имели возможность уничтожить и искоренить неграмотность, болезни и бедность.

22. Они хотят построить такое же общество, успехи и прогресс которого поражают всех тех, кто приезжает в Соёдиненные Штаты, то есть такое общество, в котором благосостояние стало, благодаря полной занятости и всех возможностей кредита, доступным всем в условиях постоянного роста экономики.

23. Я обращаюсь к вам, господа представители, выражающие на этой знаменательной сессии коллективную совесть миллионов людей, полных тревоги, разделяемой и гражданами моей страны, как представителем маленькой негритянской республики, борющейся уже более 150 лет за разрешение чрезвычайно важных и насущных проблем, которое необходимо найти в целях уничтожения во всем мире ужасающего экономического и социального неравенства.

24. Нужно ли говорить вам о том, что эти проблемы представляют особый интерес для Гаити — страны со столь слабо развитым хозяйством, которая, как и другие слабые в экономическом отношении страны, жестоко пострадала в прошлом от империализма.

25. Моя страна, являющаяся вторым по счету государством американского континента, вставшим на путь свободы и независимости, и первым негритянским государством, заявившим о своем праве занять свое место в международном сообществе государств, добилавшись независимости в 1804 году. Что мы пережили в то время? Я не хотел бы под предлогом ответа на этот вопрос читать вам лекцию по политической истории, после которой могли бы только разгореться страсти, поскольку, я полагаю, мы должны оставаться беспристрастными. Я должен признаться, что, руководствуясь соображениями партийной дисциплины и личными убеждениями, я очень плохо сыграл бы роль публичного обвинителя, неблагоприятная задача которого состоит в поучении. Поэтому я ограничусь тем, что скажу, что опыт создания Республики Гаити был для того времени чем-то новым, необычным и небывалым, с точки зрения сторонников определенных идей, и поэтому на него реагировали с таким подозрением и с такой сдержанностью, что наша страна должна была 38 лет ожидать признания ее свободным и суверенным государством хотя бы одной страной путем обмена должным образом аккредитованными дипломатическими представителями.

26. После войны за независимость Гаити, в которой войска Наполеона Бонапарта пытались силой подавить восстание рабов Санто-Доминго, и (которую я позволю себе сравнить, с разрешения некоторых латиноамериканских коллег, с маяком, свет которого был виден далеко за пределами Гаити) после имевшей громадный размах

для той эпохи войны, прокатившейся огнем и мечом по богатой колонии Санто-Доминго и оставившей повсюду следы разрушений и опустошения, мы, добившись независимости, были принуждены шествовать одиноко вперед, будучи печальными жертвами самого страшного для только что получившей независимость страны заговора — заговора равнодушия и изоляции. В то время на пример нашей республики, добившейся кровью и оружием своей независимости, смотрели с большим подозрением, так как с точки зрения защитников идей Священного Союза это был определенно плохой пример, которому никто не должен был подражать.

27. Тем не менее, усвоив с давних пор определенные идеи, мы никогда не питали враждебных чувств к кому бы то ни было из-за случившегося ранее. Люди того времени не были ответственны за те взгляды, которые сложились у них относительно взаимоотношений между людьми и ведения международной политики. Мы слишком хорошо понимаем силу идей, чтобы упрекать людей за то, что они поступают под их влиянием так, а не иначе. Очень важно бороться с дурными идеями, которые построены на софизмах и ведут к ошибкам, и в то же время уметь защищать, распространять и внедрять те идеи, которые способствуют выработке принципов, формируют человеческие ценности и развивают уважение к принципу невмешательства в дела государств и их суверенитета. Поэтому мы всегда придерживались тех идей, которые воодушевляли наших отцов, наполняя их души фанатическим рвением, эти идеи принесли нам слишком большую пользу, и мы не можем поэтому отказаться от них, как бы ни были иногда несовершенны их отдельные последователи. Для нас эти идеи не ассоциируются с определенной расой или страной, а являются просто человеческими идеями в чистом виде.

28. Будучи детьми свободы, мы всегда следовали ей как путеводной звезде — мы верили в нее. В то же время, будучи преданными ей воинами, мы всегда находимся на стороне тех, кто ее защищает, как это не устают повторять президент Республики Гаити Его Превосходительство, д-р Франсуа Дювалье. Вы, конечно, можете возразить мне, что для того, чтобы претворить идеи в жизнь, требуется время. Подобные дрожжи действуют может быть медленно, но оказывают свое влияние непрерывно и непреложно, как об этом свидетельствует уничтожение большого числа различных преград, древних повинностей и феодальных привилегий, под защитой которых укрывались недавно ложные боги. И вот благодаря такому подходу к вопросам жизни, который способствует постоянному росту человека, для нас было легко перевернуть страницу, когда пришел нужный момент: поэтому ни один народ не проявляет большего уважения к международным обязательствам, чем мы, в особенности к тем из них, которые мы принимаем на себя в соответствии с принципами панамериканизма.

29. Как вы уже знаете, панамериканизм есть не что иное, как знаменитая доктрина Монро, распространенная в 1826 году министром иностранных дел Соединенных Штатов Блейном на область экономики, причем после лозунга «Америка для американцев», относящегося к политике, появился лозунг «Америка для американцев» в экономическом отношении.

30. Хотя применение доктрины Монро к трагическому делу Людерса, явившееся прискорбным унижением нашего национального достоинства, было для нас далеко не благоприятно, мы всегда полностью разделяли большие надежды, порожденные панамериканизмом, и оказывали предпочтение соображениям, диктуемым географией, даже если это не всегда совпадало для нас с интересами момента. Мы, однако, всегда верили в идею панамериканизма, подходя к нему не столько с несколько эмоциональной точки зрения, связанной с идеей братства стран нашего континента, а скорее с точки зрения права, рассматривая его как взаимный договор, накладывающий на обе стороны известные обязанности и предоставляющий им определенные преимущества. Кроме того, поскольку люди умирают, но идеи живут, утешительно констатировать, что новая американская политика, которая находится в периоде оформления, отражает стремление ее руководителей к тому, что подобный договор надо рассматривать как нечто действительно взаимобязательное. Для примера я хотел бы указать на 500 миллионов долларов, которые недавно ассигнованы конгрессом Соединенных Штатов по инициативе президента Эйзенхауэра и справедливо предназначены, как в этом были заверены заинтересованные страны, служить первым взносом в счет средств, необходимых для реконструкции и серьезного развития народного хозяйства латиноамериканских стран.

31. Я считаю, что приведенные соображения позволяют нам заявить, что, каким бы безрадостным ни было сложившееся положение, в некоторых областях появились перемены к лучшему, свидетельствующие о том, что люди не удовлетворяются только тем, что покоряют расстояние и стремятся ко все большим удобствам в своей материальной жизни, но что под давлением непреодолимого движения в сторону социализма пробудилась их совесть.

32. Человечество осознало, что существует целый ряд глубоко ошибочных представлений, которые воспитывают в людях предрассудки, не основанные лишь на недомыслии и отсутствии взаимопонимания.

33. Это пробуждение сознания в Соединенных Штатах Америки стало в особенности проявляться за последние двадцать лет, и я полагаю, что это пробуждение объясняется высоким уровнем жизни, который дает возможность каждому пользоваться известными удобствами, что не легко достижимо в других странах даже для людей, занимающих иногда несколько более высокое

положение. Беда в том, что, до того как зародилась эта новая идеология, панамериканизм не удосужился открыть другим членам американской семьи народов секрет своего успеха.

34. Жизнь, как часто говорят, соткана из противоречий, так как люди, являющиеся главными действующими лицами на ее сцене, существа сложные и часто противоречивые. Разве может быть большее противоречие, чем тот факт, что лица, говорящие больше всего о мире, в то же время больше всего и страшат нас мощью своего обычного или ядерного оружия и ужасающей разрушительной силой своих ракет?

35. Те, кто принимал участие в работе четырнадцатой сессии, несомненно, помнят тон прений и ту атмосферу взаимопонимания, которая вдохновляла членов всех делегаций, и тот факт, что главным ее результатом, вытекавшим поистине из духа Сан-Франциско, явилась историческая резолюция о разоружении, подписать которую каждый считал честью, причем она, как всем известно, была принята единогласно. Резолюция 1378 (XIV) Генеральной Ассамблеи представляет собой акт исторического значения; мы приняли ее потому, что все мы стремимся к миру, жаждем его всей душой, исполненные доброй воли, будучи озабочены той ответственностью, которую мы взяли на себя по отношению к тем, кто послал нас сюда, возложив на нас задачу построения лучшего мира; мы верили во все, что нам говорили, причем верили слепо, поскольку упомянутые слова произносились не какими-либо незначительными лицами, а главами государств, к которым мы питаем большое уважение и которым мы на этот раз поверили, так как дело шло о мире во всем мире.

36. Мы, представители слаборазвитых стран, голосовали за разоружение не только потому, что мы верим в мир, но и потому, что нам дали понять, что разоружение и помощь, которую нам собираются оказать в деле искоренения бедности, болезней и невежества, тесно связаны между собой. Нам как бы говорили: «Разоружитесь, и у вас будет хлеб, жилища и полное благополучие. Если вы не разоружитесь, то умрете в бедности».

37. Мы голосовали за эту историческую резолюцию по двум причинам: во-первых, для того чтобы спасти мир от бича войны; во-вторых, для того чтобы излечить эту отвратительную язву на нашем теле, которую представляет собой слабое хозяйственное развитие стран, с его страшными спутниками — невежеством, болезнями, нуждой и бедностью, — одной из главных жертв которых является, к сожалению, и моя страна.

38. Увы! Происшедшие через несколько месяцев после этого чрезвычайно печальные события рассеяли весь этот оптимизм. Кого следует на самом деле винить в этом? Беспристрастная история позаботится о том, чтобы сообщить когда-нибудь свой приговор нашим внукам. Отметим тут же, например, что конференция глав четырех вели-

ких держав потерпела полную неудачу, несмотря на усилия генерала де Голля, этого выдающегося руководителя страны и большого государственного деятеля, который, по-видимому, сделал все, что мог, для того чтобы побудить председателя совета министров Советского Союза г-на Хрущева не отказываться от участия в конференции в порыве непреодолимого негодования, о причинах которого не нам судить.

39. «Разоружитесь, и вы будете жить в мире, — говорили нам, — вы также достигнете материального благополучия». Стремясь к этому, мы уполномочили Комитет десяти держав по разоружению собраться в Женеве, для того чтобы покончить со всеми видами как обычного, так и ядерного оружия, которые представляют собой чудовищный арсенал разрушения, заботливо пополняемый и свободный от всякого контроля, в то время как все продолжают говорить о мире.

40. Это явилось для нас новым разочарованием и казалось ужасным обманом. После наделавшей много шума провала конференции на высшем уровне наши, являющиеся новыми апостолами, хотя их всего десять, делегаты, которыми мы поручили создать мир, в котором не было бы войн, не смогли осуществить свою задачу, так как один из них привлек общее внимание, хотя и не в том смысле, как это описывается в Евангелии, а просто напросто удалившись, согласно инструкциям своего правительства, с заседания.

41. С тех пор лихорадка распространилась по всему миру, и мы, экономически слабые страны, вдвойне и глубоко разочарованные всем, что случилось, поняли, что, больше чем когда-либо, мы должны быть верными определенным принципам, веря только в них и сплачиваясь вокруг Организации Объединенных Наций — единственного международного учреждения, способного заставить относиться к ним с уважением, для защиты тех, кто, не имея ни ракет, ни армий, полагается в деле защиты и охраны своего суверенитета только на упомянутые принципы Устава и на международное право. История должна напомнить тем, кто начинает забывать это, что мы, малые и слабые страны, были бы совершенно незащитны, если бы не существовало в мире международных организаций такого типа, как имеющая высокий моральный авторитет Организация Объединенных Наций, которые способны бороться с вероломными или сладкоречивыми уловками тех, кто, говоря о своей великой любви к человечеству, лелеет мечты о создании громадной, безграничной империи.

42. Между тем жизнь, как я уже сказал, продолжает оставаться сотканной из противоречий, так как сами люди — не что иное, как противоречивые существа. Может быть, когда вы слушали ораторов, с ожесточением нападавших на колониализм, который и так уже почти мертв и оказывает сопротивление только на некоторых участках, и бичевавших создающуюся в результате несовершенства людей капиталистическую си-

стему, вам пришла в голову та же мысль, что и мне, а именно что эти лица под предлогом защиты слабых и угнетенных на деле пытаются с большой ловкостью сорвать работу Организации Объединенных Наций, являющейся, как мы хорошо знаем, единственной моральной силой, способной защитить эффективным образом нас и в особенности те страны, которые только что получили независимость, точно так же как в прошлом она руководила каждым их шагом, пока они не были приглашены занять с таким достоинством свои места в великой международной семье.

43. Во что же верить, хотел бы я спросить вас, после стольких разочарований — в людей или в принципы? «В принципы» — ответят со мной все свободные люди, все те, кто сознает, что он обязан своим присутствием здесь, на равных началах с другими, именно этим принципам и их силе. Я просил бы простить меня за проявление некоторого скепсиса в отношении благородных намерений одних и горячего рвения других вести борьбу за идею помощи слабым и голодным, поскольку, негодую по поводу определенных зол, относящихся к прошлому, они хотят сегодня лишить нас, малые и бесправные народы, моральной поддержки этого учреждения, которое — что бы там ни говорили — хотя и несовершенно, как и все созданное людьми, но остается тем оплотом, который, оберегая весь мир от многих опасностей, служит в то же время единственной эффективной защитой, имеющейся в распоряжении тех, для кого эта свободная трибуна служит единственным местом, где к их голосу прислушиваются и где они могут защитить себя.

44. Надо, однако, справедливо признать, что у нас нет наивной претензии на то, что наша Организация является пределом совершенства. Боже упаси, чтобы мы, подобно гордым и тщеславным лицам, встали на путь подобных преувеличений. Также и Генеральный Секретарь нашей Организации слишком сильно проникнут идеями гуманизма, для того чтобы считать себя совершенным человеком, подобия которого нельзя найти в этом мире среди простых смертных, к которым мы относимся. Придерживаясь с юных лет определенного философского направления — великой школе, приучающей человека не считать себя непогрешимым, Генеральный Секретарь, возможно, предпочитает конструктивную критику банальным комплиментом, напоминающим в итоге бумажные деньги, которые лишены внутренне присущей им ценности.

45. Нам присуще предпочтение к критике, так как она не только требует от подвергающегося ей лица некоторой доли самоконтроля и борьбы со свойственной некоторым лицам тенденцией возмущаться, когда им противоречат, но, кроме того, заставляет человека более тщательно взвешивать факты и проявлять безукоризненную честность в своих действиях. Разве есть что-нибудь более полезное в деле самоусовершенствования?

46. Поэтому, до тех пор пока критика остается конструктивной и происходит в атмосфере вза-

имного уважения, как и должно быть, нужно скорее благодарить тех, кто вас критикует, а не тех, кто вас хвалит.

47. Являясь сторонником свободы слова, я воздержусь от того, чтобы предугадывать намерения тех или иных лиц, и не буду говорить о том, что над нашей Организацией нависла серьезная угроза, так как внесено предложение об изменении характера должности Генерального Секретаря, с тем чтобы возложить его функции в будущем на коллегия из трех членов, которые являлись бы представителями трех определенных политических концепций. Я не верю, конечно, в то, что подобное предложение может пройти. Почему? Да потому, что оно не опирается на какие-либо серьезные доводы юридического характера, которые могли бы привлечь на свою сторону свободных и здравомыслящих людей, составляющих среди нас большинство.

48. Проект Устава составлялся в критический период мировой истории людьми, которые обладали помимо большой эрудиции также талантом и глубоким знанием природы человека, который всегда склонен злоупотреблять своей властью, как бы мала она ни была. Поэтому в нем Генеральному Секретарю не предоставлена дискреционная власть, которая дала бы ему возможность превратить Организацию Объединенных Наций в юридие для достижения его личных целей или для служения тому делу, которому он лично сочувствует. Не считая решения административных вопросов, он является просто исполнителем решений главных органов нашей Организации и резолюций, принятых тем или иным комитетом или Генеральной Ассамблеей в соответствии с процедурой, основанной на принципе большинства голосов.

49. В столь неудачной истории с Конго Генеральный Секретарь все время действовал согласно резолюциям Совета Безопасности, поскольку он подчинен Совету, являясь главным исполнительным органом. Мы знаем, как функционирует этот Совет. Он является отражением свободных мнений составляющих его членов. Поэтому Генеральный Секретарь не диктует нам свою волю, не издает законов и не проводит их потом в жизнь. Нет, он подчиняется нашей воле — воле государств — членов Организации Объединенных Наций. Он представляет собой в нашей Организации подлинную исполнительную власть, поступающую согласно воле законодательного и издающего распоряжения органа. Как вам известно, в области политических вопросов этим органом является Совет Безопасности, в котором важнейшим правом вето обладают только постоянные его члены. По всем этим причинам моя делегация считает, что, поскольку географическое распределение мест обеспечивает всем справедливое и пропорциональное представительство, действия Генерального Секретаря полностью проверяются и контролируются всеми нами, и поэтому можно утверждать, что обсуждение вопросов Организацией Объединенных Наций происходит в услови-

ях самой тщательной парламентской процедуры, которая могла бы быть взята с пользой за образец даже наиболее требовательными и наиболее щепетильными. Я уверен в том, что всякие нововведения, которые могли бы свергнуть нас в хаос, будут отвергнуты большинством при соблюдении тех же демократических принципов, так чтобы Организация Объединенных Наций по-прежнему руководствовалась справедливостью и здравым смыслом.

50. Окинув с этой трибуны взором достойных членов Ассамблеи, я вижу новые и симпатичные мне лица тех, кто прибыл сюда из далекой Африки, которая так дорога нам, гаитянам, так как наши предки были вывезены оттуда в Америку для освоения новых земель в Санто-Доминго, самой красивой и самой богатой колонии той эпохи. Я смотрю на вас, господа представители всех республик континента Африки, не так как все остальные, но глазами полными гордости и внутреннего удовлетворения, следуя примеру нашего великого предшественника, гениального Туссен-Лувертюра, когда он, бросив последний взгляд на воды Санто-Доминго из угла челна, в котором его везли на французский фрегат, увозящий его навсегда из нашей страны, произнес следующие пророческие слова: «Свергнув меня, они срубили только ствол дерева свободы негров, но оно вырастет вновь, так как его корни глубоки и живучи». Хотя это пророчество исполнилось через очень длительный период времени, но невозможно не подумать, слушая вас и наблюдая за вами, что именно вы также являетесь этим деревом, полным соков, могучим и сильным, о котором упомянул Туссен-Лувертюр. Вы явились сюда, чтобы занять свои места в великой семье народов, в чрезвычайно тревожное время, и были встречены с чувством большой симпатии, так как мне кажется, что вы представляете ту новую кровь, которая необходима для того, чтобы вдохнуть новую жизнь в этот мир, переживающий жестокий моральный кризис. Я хотел бы пожелать тем не менее, чтобы этот новый опыт обогатил вас, но не вскружил вам голову, так как защищать независимость, для которой необходим постоянный и устойчивый экономический и социальный прогресс, гораздо труднее, чем выигрывать сражения на поле битвы.

51. Я хотел бы, чтобы это послание, переданное вам мною от имени моего правительства и народа Гаити, напомнило вам о тесных узах, связывающих нашу страну с вашими странами.

52. Обращаясь к вам, я пытался проанализировать некоторые международные события, затрагивающие всех нас, и которые временами вызывают озабоченность и даже тревогу. Я не хотел говорить ничего, что противоречило бы моей совести, и тем более не желал никого обижать, даже в тех случаях когда я придерживался противоположного мнения. Мы считаем, что назначение настоящей трибуны состоит в том, чтобы способствовать сближению людей, а не их разделению. Наши слова должны призывать к мирно-

му сосуществованию, а не к пробуждению ненависти. Мы находимся здесь для того, чтобы созидать, а не для того, чтобы разрушать. Что особенно поразило нас в этом тревожном мире, так это то, что, в то время как некоторые страны движутся к своего рода социализму своим собственным путем, другие страны пытаются сделать более гибкой и гуманной свою политику, которая создавалась в духе коллективизма. Таким образом, обе стороны заимствуют кое-что друг у друга, что дает нам основание предвидеть зарождение такой системы, в которой развитие социального сознания сделает человека с его несравненным достоинством центром притяжения, что даст нам возможность построить для общего блага лучший мир после долгих исканий.

53. Я покидаю эту трибуну с сознанием исполненного долга, в надежде, что мои слова выразили то, что мне хотелось, а именно идею умиротворения, призывающую всех вновь обрести то, что я называю духом Сан-Франциско.

54. Г-н ШВЕЙЦЕР (Чили) (*говорит по-испански*): Делегация Чили присоединяется ко всем делегациям, уже поздравившим г-на Боланда с тем, что он удостоился чести быть избранным Председателем пятнадцатой сессии Генеральной Ассамблеи. Его избрание является вполне заслуженной данью его личным качествам, которые он проявил во время длительной карьеры дипломата и в Организации Объединенных Наций. Нам приятно отметить, что и Ирландия — страна, которую он представляет здесь, также разделяет с ним этот почет, так как мы поддерживаем с этой страной дружеские отношения, основанные на давно налаженных связях, которые относятся еще к эпохе нашей политической эмансипации. Избрание г-на Боланда на такой почетный пост является гарантией того, что наши прения будут носить достойный характер, и позволяет нам надеяться на то, что это будет успешная сессия.

55. Прежде всего я хотел бы выразить еще раз всем странам мира искреннюю благодарность от имени народа и правительства Чили за существенную и своевременную помощь, оказанную нам после происшедшей в мае 1960 года катастрофы, которая опустошила значительную часть нашей страны. Это проявление человеческой солидарности, выраженной с таким самоотвержением и щедростью в момент несчастья, глубоко тронуло всех нас, и мы никогда не забудем этих красноречивых проявлений дружбы. Она стала для нас большой поддержкой в то время, когда нам пришлось с твердостью переносить наше несчастье, а теперь она вдохновляет нас, укрепляет в нас надежду на то, что мы сможем преодолеть все трудности, препятствующие нормальным отношениям между братскими нациями мира.

56. Как только были приняты наиболее срочные меры помощи пострадавшим, правительство составило с целью мобилизации национальных усилий обширную программу восстановления, осуществляемую с использованием всех имею-

щихся в его распоряжении экономических и административных ресурсов. В разработке этого плана участвовали помимо официальных государственных учреждений также международные и частные организации. В этом плане предусмотрено участие Организации Объединенных Наций и Организации американских государств, причем мы должны с удовлетворением констатировать, что как Экономическая комиссия для Латинской Америки (ЭКЛА), так и Экономический и Социальный Совет оказали нашей стране полную поддержку в соответствии с целями и задачами Организации Объединенных Наций, изложенными в статьях 55 и 62 Устава, за что мы им очень признательны.

57. Правительство Соединенных Штатов Америки решило со своей стороны предоставить Чили финансовую помощь в размере 100 миллионов долларов США, предназначенную на предпринятые нами работы по восстановлению страны. Мне приятно еще раз выразить ему нашу глубокую и искреннюю благодарность за эту помощь. Я хотел бы добавить, что Чили надеется оказаться достойным вашей помощи и вашего доверия и как можно быстрее выполнить ту огромную задачу, которую оно себе поставило, связав работу по восстановлению стран с планами его экономического развития, так как это единственный способ достичь подлинного восстановления страны.

58. Мы по-братски и самым сердечным образом приветствуем новые государства, которые только что были приняты в Организацию Объединенных Наций. Чили вполне понимает глубокое значение официального признания их политической независимости, что является подлинным историческим событием. Хотя процесс эмансипации Африки еще не закончен, мы надеемся, что в скором времени другие государства последуют их примеру и смогут также вступить в Организацию Объединенных Наций в соответствии с нашим общим стремлением к универсальности.

59. Мы считаем, что в интересах справедливости надо признать ту роль, которую сыграли в этом выдающемся событии великие державы, сделав его возможным, а также не забывать о неослабных усилиях, приложенных всеми органами Организации Объединенных Наций. И в докладных записках, представлявшихся Генеральной Ассамблее Генеральным Секретарем, и в его многочисленных докладах, и в неутомимой энергии, проявленной техническими органами Организации Объединенных Наций, — на всем лежит печать непоколебимой решимости положить конец колониальному владычеству, еще существующему в значительной части громадного африканского континента.

60. Эпопея борьбы стран Латинской Америки за независимость была совершенно иной. Несмотря на гений ее руководителей и волю ее народов, в этом огромном деле не удавалось достичь единства. Полтора века тому назад ни транспорт, ни средства связи не позволяли наладить постоян-

ную связь, столь доступную для народов в наши дни. В то время не было и того международного сотрудничества, которое существует теперь.

61. И все же проблемы, с которыми столкнутся новые государства, не намного отличаются от тех, которые тревожат и латиноамериканские страны. Одинаковые проблемы и трудности свидетельствуют о том, что новые государства могут рассчитывать на наше полное понимание и глубокое уважение.

62. Достижение политической независимости не является, однако, завершением всех стремлений тех или иных народов, которые должны достичь известной стадии экономического и социального прогресса, для того чтобы они могли полностью насладиться плодами своего суверенитета. Для стран, ставших членами международного сообщества, самоопределение означает не только право участвовать в его совместной деятельности, но и наличие обязанностей, возложенных на отдельные государства, являющиеся членами Организации Объединенных Наций.

63. Мы убеждены в том, что получившие независимость государства осознают, насколько необходимо во всех отношениях международное сотрудничество и как важно укреплять и поддерживать всю систему Организации Объединенных Наций.

64. Печальный кризис, испытываемый теперь Конго, начался уже в первые дни его независимости. Столкнувшись с реальностью, Конго обратилось с просьбой о помощи к Организации Объединенных Наций, которая быстро отозвалась на это, предприняв операцию большого масштаба — самую крупную из всех, которые ей пришлось проводить за пятнадцать лет своего существования. К сожалению, созданный в Республике Конго с самого начала беспорядок, отсутствие строго определенных полномочий у властей и политические влияния, стремившиеся распространить холодную войну и на Конго, привели к нашумевшим событиям, которые требуют постоянного внимания Совета Безопасности. Когда была сделана попытка подвергнуть сомнению беспристрастность действий Вооруженных сил Организации Объединенных Наций и даже возложить вину непосредственно на Генерального Секретаря, то все подобные обвинения были сведены на нет благодаря поддержке, оказанной ему Советом Безопасности. Хотя применение права вето помешало принять соответствующую резолюцию в Совете Безопасности, Генеральная Ассамблея заняла на своей чрезвычайной специальной сессии ту же позицию, приняв резолюцию 1474 (ES-IV), причем никто не голосовал против.

65. Мы рады констатировать, что, способствуя принятию данной резолюции Генеральной Ассамблеей, моя делегация желала выразить г-ну Хаммаршельду ту поддержку и уважение, которые он заслужил за свою терпеливую, напряженную, целеустремленную и непрерывную работу в ка-

честве верного истолкователя принципов и решений Организации Объединенных Наций, что дало возможность Организации Объединенных Наций остаться в стороне от перипетий внутренней борьбы, происходящей в Конго.

66. Хотя кризис в Конго еще не окончился, мы удовлетворены уже тем, что удалось избежать излишнего кровопролития и что новое государство имеет серьезные основания надеяться на восстановление нормальных условий, что должно увеличить престиж и влияние Организации Объединенных Наций и ее наиболее важных органов и представителей.

67. Международное напряжение, которое в прошлом году уменьшилось в результате обмена визитами отдельных глав государств и видных государственных деятелей разных стран и благодаря единогласному принятию Генеральной Ассамблеей на ее четырнадцатой сессии резолюции о разоружении [1378 (XIV)] и приостановке ядерных испытаний [1402 (XIV)], снова начало увеличиваться после неудачи Конференции глав четырех великих держав, состоявшейся в Париже в мае 1960 года. После этого произошли и другие печальные события, в отношении которых Совету Безопасности пришлось принять соответствующие решения, и совсем недавно произошел тот кризис в Конго, о котором я уже упоминал. За этими событиями последовало внезапное прекращение работы Комитета десяти держав по разоружению, заседавшего в Женеве, застой в работе Конференции по прекращению испытаний ядерного оружия и медленный и трудный ход обсуждения данного вопроса.

68. В этой атмосфере мрачных и малообещающих предзнаменований начала свою работу настоящая сессия Генеральной Ассамблеи, которая привлекла всеобщее внимание благодаря участию в ее работе многих глав государств и правительств, видных министров иностранных дел и других выдающихся государственных деятелей разных стран мира.

69. Их присутствие и взгляды, которые они здесь высказывали, являются свидетельством общего доверия к Организации Объединенных Наций, поскольку все признают ее как наиболее подходящий форум и высшую инстанцию для обсуждения в атмосфере демократического равенства наиболее важных и срочных проблем, на которых сосредоточены в тот или иной период тревоги и надежды всех народов мира.

70. Пользуясь этим торжественным случаем, мы хотели бы подтвердить вновь свою неизменную преданность принципам утвержденного в Сан-Франциско Устава и Всеобщей декларации прав человека, так как благодаря уважению этих принципов, которые все мы обязались соблюдать, человечество при условии активного сотрудничества государств — членов Организации Объединенных Наций придет к лучшему будущему.

71. Принимая во внимание нашу общую цель сохранения мира и безопасности во всем мире, мы

должны считать вполне естественным, что вопросу о разоружении оказывается предпочтение.

72. Мир испытывает не только разочарование в связи с продолжающимися разногласиями, но и глубокую тревогу перед страшной и грозной перспективой трагических событий, которые предвещает наличие ужасающей мощи становящегося все более разрушительным атомного оружия. Люди от отчаяния начинают сомневаться даже в человеческом разуме, несмотря на громадный прогресс науки, превосходящий самые дерзновенные мечты и дающий возможность проникнуть в космическое пространство, к другим планетам при помощи особых спутников и аппаратуры, приборами для наблюдения за Землей, Луной и звездами.

73. Отсутствие взаимопонимания не может быть положено в основу идеи сосуществования. Для того чтобы пострадать от печальных последствий эпохи, отличающейся своей неустойчивостью и постоянной тревогой, вроде той, в которой мы живем, совсем не обязательно, чтобы разразился мировой пожар.

74. Поэтому, хотя разоружение зависит главным образом от великих держав, все страны, как большие и средние, так и малые, — все одинаково заинтересованы в предупреждении не только возможного конечного несчастья, но и в прекращении вызывающего тревогу состязания в вооружениях.

75. Если мы хотим быть искренними, то мы должны подчеркивать трудный и сложный характер нашей задачи, которая, хотя и не является невыполнимой, но требует терпения, настойчивости, а главное — доброй воли. Будем помнить о том, что решения, принимаемые в спешке, редко бывают свободны от ошибок. Император Август часто повторял следующее изречение: «Festina lente», или «Горопись медленно». Будем довольствоваться скромными достижениями, не прибегая к громким фразам, а стремясь к заключению полезных соглашений менее бьющих на эффе́кт, и способствующих дальнейшему прогрессу. Так, например, мы рекомендовали бы возобновить прерванные переговоры между видными политическими деятелями, возглавляющими правительства самых сильных народов мира. Нечто в этом роде было решено в августе прошлого года нашей Комиссией по разоружению. Давайте сделаем еще один шаг вперед и будем упорно продолжать искать разрешения этой, я повторяю, несомненно очень трудной проблемы.

76. Давайте заявим открыто, что мирное сосуществование несовместимо с грубыми выпадами и взаимными обвинениями. Давайте отвергнем тот выбор, перед которым нас хотят поставить обуреваемые страстями ораторы, а также сведение сложных проблем к упрощенным формулам, что полезно в целях пропаганды, но недостаточно для удовлетворительного разрешения вопроса.

77. Не будем ограничиваться разговорами о сосуществовании, а осуществим его на практике.

Было бы, вероятно, полезно отказаться от неподходящей терминологии, еще употребляемой представителями обеих идеологических группировок. Это предложение было выдвинуто на прошлой годней июльской сессии Экономического и Социального Совета в Женеве министром иностранных дел Нидерландов г-ном Лунсом¹ и поддержано чилийской делегацией. Мы были рады, когда и уважаемый премьер-министр Соединенного Королевства г-н Макмиллан пришел к тому же выводу (877-е заседание).

78. Имеется один вопрос, в отношении которого все мы придерживаемся одного и того же мнения и который можно резюмировать, указав на то, что материальному разоружению должно предшествовать нечто вроде морального разоружения, в котором было бы отражено наше искреннее стремление к миру — этому высшему идеалу человеческого общества и краеугольному камню нашего Устава, утвержденного в Сан-Франциско.

79. Во время прений отмечалось, что многие стороны работы, проведенной в этом направлении Лигой Наций, а позднее взятой на себя Организацией Объединенных Наций, получили уже общую единодушную поддержку. Надо проводить все это немедленно в жизнь, не дожидаясь соглашения по более широким вопросам.

80. В течение пятнадцатой сессии Ассамблеи мы прослушали ряд выступлений, вселивших в нас некоторые надежды. Если Организация Объединенных Наций является наилучшим форумом для ведения переговоров, давайте обращаться к ней за разрешением всех разногласий, разделяющих те или иные народы, веря в то, что здесь будет найдено самое разумное и справедливое разрешение.

81. Нам нужно поощрять всякую попытку добиться установления окончательного мира на благо народов Востока, Среднего Востока и Европы и положить конец конфликтам в Африке, так как именно наши совместные усилия должны в конечном счете привести к тому результату, которого жаждет весь мир, — к обнародованию того знаменательного послания, в котором всем народам будет дана гарантия в том, что они смогут жить, не опасаясь угрозы войны, и упорно трудиться при непрерывно улучшающихся жизненных условиях, стремясь к лучшему будущему как для своих детей, так и для последующих поколений.

82. Чили готово присоединиться к любому решению, основывающемуся на подобных соображениях. Оно доказало это своим искренним, достойным примера активным участием в работе Организации Объединенных Наций. Другим доказательством служат усилия президента Чили г-на Алессандри добиться ограничения воору-

жений в странах Латинской Америки. Год тому назад Генеральный Секретарь разослал всем делегациям текст его предложения, что является наилучшим доказательством мирного направления нашей внешней политики. Это предложение свидетельствует о том, что последствия гонки вооружений более сильно отражаются на слабых, подобных Чили, странах, которые вынуждены против своей воли затрачивать громадные средства на приобретение оружия, в то время как эти деньги можно было бы затратить с большей пользой на удовлетворение срочных и неотложных нужд населения. По существу цель этого предложения заключается в том, чтобы высвободить во многих странах значительные финансовые средства для увеличения фондов, предназначенных на экономическое и социальное развитие стран Латинской Америки.

83. Хотя инициатива президента Чили г-на Алессандри была встречена горячим одобрением, это до сих пор не привело к каким-либо конкретным результатам. На седьмом консультативном совещании министров иностранных дел американских государств, состоявшемся в Сан-Хосе (Коста-Рика), было решено передать это предложение в Организацию американских государств со следующей рекомендацией: «...с глубоким вниманием и в срочном порядке продолжить обсуждение мер, необходимых для скорейшего созыва конференции специалистов по данному вопросу»². Я обращаюсь к делегациям наших братских республик с призывом попытаться добиться поддержки соответствующих правительств в деле осуществления этой идеи, что явилось бы большим достижением.

84. Мне приятно сообщить, что правительство Чили, доказав еще раз свою решимость соблюдать обязательства, взятые им на себя согласно статье 33 Устава и постановлению различных двусторонних и многосторонних договоров, действующих в настоящее время в рамках нашей региональной системы, заключило с Аргентинской Республикой соглашение о передаче пограничных споров с этой близкой нам страной на арбитраж с целью найти мирное решение.

85. Мы хотели бы подтвердить нашу веру в эффективность направленных на поддержание международного мира и безопасности региональных соглашений, предусмотренных в статье 52 Устава. Подобные региональные органы действуют в соответствии с целями и принципами Организации Объединенных Наций. На Организацию американских государств возложена эта важная работа в пределах Америки.

86. Многочисленные панамериканские конференции разработали целую систему соглашений и договоров о взаимной защите и поддержании мира на нашем континенте. Совещания министров иностранных дел, созывавшиеся Организацией американских государств, привели к знамени-

¹ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, тринадцатая сессия*, 1117-е заседание.

² См. документ S/4480, резолюция VIII.

тельными результатами, из которых следует, например, упомянуть о Декларации, подписанной в 1959 году в Сантьяго (Чили) и о Декларации, подписанной в 1960 году в Сан-Хосе (Коста-Рика).

87. В соответствии с общим стремлением народов Америки жить под защитой демократических учреждений в мире и не опасаясь чьего-либо вмешательства или каких-либо тоталитарных устремлений, министры иностранных дел двадцати одной американской республики торжественно подписали Декларацию в Сантьяго, которая была одобрена на пятом консультативном совещании министров иностранных дел. В этой Декларации они изложили принципы и основные черты американской демократической системы, определив, что она заключается в основном в подчинении закону при наличии разделения властей; в образовании правительств путем свободных выборов; в уважении основных прав человека в условиях личной свободы и социальной справедливости и в гарантировании свободы информации и свободы слова.

88. Для моей страны было большой честью, что эта Декларация была составлена и подписана именно в Чили, где все эти принципы вместе и каждый в отдельности соблюдаются, поскольку они уже давно воплощены в конституции и основных законах страны.

89. В Декларации, подписанной в Сан-Хосе, имевшей целью восстановление солидарности в нашем полушарии, вновь подтверждаются принципы, разделяемые всеми американскими государствами, как, например, невмешательство во внутренние и внешние дела другого государства или несовместимость демократии с какой-либо формой тоталитаризма; в ней говорится, что все разногласия между членами Организации должны разрешаться теми способами, которые предусмотрены в межамериканской системе.

90. Генеральная Ассамблея должна будет рассмотреть вопрос об увеличении членского состава Совета Безопасности и Экономического и Социального Совета. Ввиду чрезвычайно большого увеличения членского состава Организации Объединенных Наций необходимо принять решение по этому вопросу.

91. Моя делегация не хотела бы вдаваться в подробности, так как она всегда признавала необходимость подобного увеличения членов, для того чтобы обеспечить справедливое представительство стран на условиях, предусмотренных в Уставе. Кроме того, подобное увеличение должно усилить эффективность нашей Организации.

92. В этой связи я должен указать на то, с каким удивлением мы выслушали предложение о том, чтобы должность Генерального Секретаря была заменена какой-то коллегией.

93. Моя страна хотела бы добиться установления полного равенства между всеми членами Организации Объединенных Наций. Наличие права

вето в Совете Безопасности сводит это равенство на нет, препятствует немедленному проведению в жизнь его решений, чего обычно требуют важные и взаимосвязанные вопросы, и является пережитком того положения, которое создалось к концу второй мировой войны.

94. Если бы обязанности Генерального Секретаря стали выполняться не одним, а несколькими лицами, исчезла бы возможность принятия единоличных решений, что бывает необходимо в любом исполнительном органе, а исполнение связанных с этим постом обязанностей настолько усложнилось, что потребовалось бы чрезвычайно много времени для проведения в жизнь тех или иных соглашений и решений. По существу эта идея представляется нам попыткой расширить право вето, что, по нашему мнению, недопустимо.

95. Поэтому мы заявляем, что будем противостоять всем попыткам, которые будут направлены на ослабление, а не на усиление эффективности Организации Объединенных Наций и ее исполнительных органов.

96. Мы уже отмечали в прошлом, что политический мир и экономический и социальный прогресс развиваются параллельно; этим объясняется то значение, которое мы придаем тем пунктам нашей повестки дня, которые относятся к «экономическому развитию слаборазвитых стран» и «программам технической помощи» во всех ее видах.

97. Народы не могут больше мириться с продолжением существования различных уровней жизни в различных районах мира. Нам представляется необходимым в срочном порядке уменьшить экономическое и социальное неравенство, которое является самой важной причиной беспорядков и народных волнений. Нам надлежит стремиться к единению стран для достижения мира и благосостояния.

98. Промышленные страны уже убедились в том, что они не могут продолжать развиваться в условиях изоляции и что их собственное благополучие связано с развитием и прогрессом других наций.

99. Мы должны поощрять постоянное экономическое сотрудничество между всеми странами; хотя начавшие сейчас развиваться страны должны позаботиться о своем собственном росте, исход зависит не только от них.

100. Вопросы технической помощи приобретают все большее значение, так как она представляет собой эффективное средство для направления промышленного и экономического развития слаборазвитых стран по рациональному и научному пути. Моя страна признательна за ту пользу, которую она получает от подобной деятельности, в том числе и за составленные после землетрясения планы восстановления страны, о которых я уже упоминал в начале своего выступления, и ценит эту помощь. Мы должны, однако, настаивать

вать на том, чтобы подобная помощь не только была увеличена, но и чтобы ее предоставляли, не забывая о тех странах, которые в ней нуждаются в той же мере, а может быть, и больше, чем другие.

101. Организация Объединенных Наций уделяет с каждым разом все большее внимание вопросу слабого экономического развития ряда стран. Благодаря нашим усилиям и усилиям других латиноамериканских и африканско-азиатских стран Экономический и Социальный Совет учредил недавно постоянный Комитет по промышленному развитию, и мы надеемся, что этот Комитет сможет оказывать эффективную помощь при разрешении подобных вопросов.

102. Мы должны не только добиться признания полного суверенитета государств над их природными богатствами и не только найти способ для поддержания на известном уровне цен на сырье по сравнению с ценами на промышленные товары; мы должны также стремиться к поддержанию на международном рынке устойчивых и свободных от колебаний цен на сырье и продукцию развивающихся стран, для того чтобы не допустить ухудшения их экономического положения. В то же время мы должны поощрять развитие разносторонней экономической деятельности в тех странах, положение которых зависит от сбыта какого-либо одного продукта.

103. Принимая во внимание, что экономический рост слаборазвитых стран зависит от сотрудничества с ними более развитых государств, последним необходимо, для того чтобы подобный рост стал возможным, увеличить приток туда капиталов.

104. В любом плане, который будет составляться для этой цели, должна быть принята в расчет чрезвычайная необходимость предоставления как долгосрочных займов отдельными государствами, так и значительных инвестиций частного капитала, что способствовало бы социальному прогрессу и повышению жизненного уровня народов соответствующих стран.

105. Совершенно ясно, что средства, ассигнуемые Организацией Объединенных Наций на эти цели, не могут достичь необходимого результата ввиду грандиозности этой задачи, касающейся большей части стран мира. Созданные до сих пор международные органы явно недостаточны, и, хотя они и справляются с порученной им частью работы, в дополнение к ним должен быть учрежден фонд капитального развития, о чем мы неоднократно поднимали вопрос. Мы особенно приветствуем начало деятельности Межамериканского банка развития и с признательностью отдаем должное деятельности Международного валютного фонда, Международного банка реконструкции и развития и других существующих кредитных учреждений.

106. Международный рынок должен открыть широкий доступ товарам, поступающим из слаборазвитых стран, для того чтобы избежать того

парадоксального положения, что, содействуя развитию производительных сил этих стран, им не предоставят рынков сбыта. Нам, конечно, тревожат заключенные недавно соглашения, как, например, создание Европейского экономического сообщества, которому не следовало бы преграждать доступ товарам из других районов, в частности из Латинской Америки, товары которой до недавнего времени охотно принимались в Европе.

107. Предпринятая по инициативе президента Бразилии Жуселино Кубичека «Операция пан-Америка» дала толчок движению за экономическое сотрудничество в Латинской Америке; в дополнение к этому развивалась и работа Специального комитета по изучению и разработке новых мероприятий в области экономического сотрудничества (Комитет 21). В подписанном в Боготе акте, утвержденном на третьем заседании этого Комитета 12 сентября 1960 года, в значительной степени принят во внимание утвержденный конгрессом Соединенных Штатов благородный план Эйзенхауэра, рекомендовавший учреждение специального фонда социального развития для Латинской Америки. Там предусматривается также целая система мероприятий, основные из которых направлены на экономическое развитие и многостороннее сотрудничество в целях социального и экономического прогресса. Это все — положительные и заслуживающие одобрения начинания, которые можно только приветствовать.

108. Подписанные в Монтевидео соглашения, в основу которых положены рекомендации ЭКЛА, имеют те же цели. Была учреждена путем особого договора зона свободной торговли, а сейчас разрабатывается проект создания регионального рынка Латинской Америки.

109. Так как все эти мероприятия имеют целью не превращение наших стран в самостоятельный блок, отрезанный от мирового рынка, а направлены на облегчение торговли в нашем районе, то можно ожидать, что наши страны увеличат свой импорт из других районов, активно участвуя, таким образом, в деле развития мирового хозяйства.

110. Чили испытывает удовлетворение оттого, что, несмотря на ограниченные возможности страны, решительно борющейся с экономическими трудностями, которые еще усложнились из-за землетрясений и внезапных бурных приливов океана, оно представляет собой в социальной области картину жизни населения, ведущего достойную и свободную жизнь под защитой властей и учреждений, опирающихся исключительно на закон и согласие народа.

111. Отношения между капиталом и трудом развиваются у нас гармонически в рамках передового и прогрессивного законодательства. Основное внимание государство уделяет образованию. Жилищный вопрос разрешается энергично, и все больше и больше жилищ предоставляется в рас-

поражение народа. Наши законы имеют целью защиту прав человека, человеческого достоинства и свободы во всех ее аспектах, в частности и свободы информации. Судебная власть вполне независима и осуществляет свою деятельность достойным образом и заслуживает величайшего уважения.

112. Мы поэтому особенно заинтересованы в том, чтобы настоящая Ассамблея ускорила рассмотрение ожидающих разрешения проектов договоров о правах человека, цель которых состоит в том, чтобы обеспечить надлежащее уважение к этим правам во всем мире. В рамках американской региональной системы была учреждена, по аналогии с европейской системой, Межамериканская комиссия по правам человека и сейчас разрабатываются две конвенции — об этих правах и об эффективном осуществлении представительной демократии, которые будут представлены одиннадцатой межамериканской конференцией, которая должна состояться в начале 1961 года в городе Кито.

113. Мне очень приятно вспомнить о том участии, которое наша делегация принимала в составлении упомянутых проектов, включенных в нашу повестку дня, и мы призываем делегации других стран, объединившись, утвердить декларацию о свободе информации, уже подготовленную Экономическим и Социальным Советом, в котором мы способствовали ее утверждению.

114. Я позволю себе упомянуть о статье 57 нашей повестки дня, которая относится к строительству здания Организации Объединенных Наций в Сантьяго (Чили).

115. Как, вероятно, все помнят, правительство Чили предложило в 1955 году передать Организации Объединенных Наций безвозмездно участок в парке Витакура, недалеко от столицы. Я хотел бы сообщить о практических шагах, предпринятых в том направлении.

116. Недавно изданным декретом было одобрено соглашение между правительством Чили и Организацией Объединенных Наций, устанавливающее финансовые обязательства, принятые на себя нашим правительством в отношении обеспечения данного владения всеми необходимыми коммунальными услугами.

117. Согласно второму декрету, составленному в соответствии с существующими юридическими нормами, этот участок был передан в собственность Организации Объединенных Наций.

118. Я хотел бы выразить надежду на то, что Генеральная Ассамблея одобрит эти документы и этим безвозмездная передача участка, на котором в будущем воздвигнут здание Организации Объединенных Наций в Сантьяго, будет закончена.

119. Мы понимаем тот искренний порыв, с которым каждое суверенное государство стремится к тому, чтобы его точка зрения восторжествовала.

120. Мы предлагаем не препятствовать проявлением высокомерия решению задач, которые мы должны осуществить. Откажемся от политической пропаганды и признаем, что и во мнениях других, как и в нашем, есть известная доля правды. Постараемся выделить в калейдоскопе реальных событий то, что имеет преходящее и относительное значение, как это делают при наблюдении за течением реки или за отражением луча света.

121. Мы собрались здесь полные решимости улучшить жизнь людей, подобных нам. Какими бы трудными ни казались требующие разрешения вопросы, каким бы далеким ни представлялось нам в тот или иной момент их разрешение, давайте не будем ослаблять наших усилий в этом направлении.

122. Стремление к добру не знает ни начала, ни конца, оно подобно мифологии, которая объясняет природу так, как ее наблюдали люди. Оно рождается с человеком и остается с ним, благодаря ему и для него до конца.

123. Организация Объединенных Наций была учреждена для того, чтобы дать человечеству возможность пользоваться в мирной обстановке благами свободы, справедливости, семейной жизни, здоровья, образования, работы — короче говоря, счастьем. Будем же поддерживать Организацию Объединенных Наций, будем увеличивать ее эффективность и ее престиж, надеясь на то, что когда-нибудь можно будет сказать, как сказал когда-то Лейбниц, что все к лучшему в этом лучшем из миров.

124. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Предоставляю слово представителю Саудовской Аравии, который хочет осуществить свое право на ответ.

125. Г-н ШУКЕЙРИ (Саудовская Аравия) (*говорит по-английски*): Выступление представителя Израиля на 897-м заседании доказывает, что выражение «право на ответ» было бы в данном случае слишком скромным термином и слишком мягким определением. Мы обычно пользуемся своим правом на ответ, для того чтобы ответить на неправильное утверждение, опровергнуть чьи-либо доводы, устранить некоторые неточности или опровергнуть то или иное свидетельство. Когда же все выступление представляет собой абсолютную ложь, сознательное искажение фактов и полное уклонение от истины, то термин «право на ответ» не подходит к данной ситуации. Мы должны подобрать другой термин, другое средство выражения. К этому принуждает нас заявление Израиля. Оно требует от нас не «права на ответ», а вызывает желание потребовать своего рода «права на изъятие», именно на изъятие данного заявления полностью из протоколов Организации Объединенных Наций, если мы хотим, чтобы наши протоколы хранились в порядке и в достойном виде.

126. В моих словах нет ни огульных утверждений, ни преувеличений. Возьмем выступление Израиля и разберем по порядку все случаи из-

вращения фактов. В своем выступлении госпожа из Израиля подняла вопрос о палестинской войне. Г-жа Меир утверждала, что семь арабских армий перешли границу, публично объявив о своем намерении уничтожить Израиль, его села, города и население. Я не хотел бы касаться сейчас событий прошлого. После пятнадцати лет трагических событий и катастрофы, которая лишила целый народ его родной земли, было бы слишком тяжело подробно излагать это.

127. Г-жа Меир права, утверждая, что беженцы являются жертвами войны. Да, в Палестине была война, и беженцы действительно ее жертвы, но война была начата ведь Израилем. Это была война, которая началась в 1940 году террористическими актами со стороны Израиля и закончилась в 1948 году созданием государства Израиль. Армии Израиля не были почти безоружны, как это утверждала и доказывала в столь красноречивой форме г-жа Меир. Они были вооружены до зубов, а их тактика состояла в воровстве, грабежах, разрушении и истреблении людей.

128. Позвольте мне обратиться поскорее к фактам, тем фактам, которые были сообщены не какими-либо арабскими источниками, а официальным независимым органом. Я имею в виду Англо-американский комитет, посланный для ознакомления с ненормальным положением, создавшимся в Палестине, и представления соответствующего доклада. Я хотел бы спросить г-жу Меир, каковы были заключения этой комиссии? Я отвечу за нее, так как если ответ может быть дан, то только следующий. Выводы комиссии являются уничтожающим опровержением сделанного ею заявления. Англо-американский комитет по расследованию констатировал, что:

«Палестина является вооруженным лагерем, причем возобновлена в большом масштабе массовая незаконная еврейская иммиграция. Организация Хагана, представляющая собой военную силу Израиля, то есть еврейскую армию, насчитывает свыше 60 тыс. человек и хорошо вооружена, так как она обеспечивала себя оружием в течение нескольких лет»³.

129. Эта армия, которая, по словам г-жи Меир, была почти безоружной, фактически была в некотором роде без оружия. Оружие же, которого ей не доставало, это — понимание правил ведения войны и знание подлинных традиций военного дела. Она действовала только при помощи террора, разрушения и огня, и совершила ряд незаконных в Святой земле. Не был пощажен ни один арабский город, ни одна арабская деревня, хотя они были открыты и незащищены. Жестокости совершались по отношению к мужчинам и женщинам, молодым и старым, без различия.

130. Англо-американский комитет по расследованию изложил все эти позорные случаи самым наглядным образом. Я не буду зачитывать подроб-

³ United Kingdom, *Report of the Anglo-American Committee of Enquiry regarding the problems of European Jewry and Palestine*. Cmd. 6208 (London His Majesty's Stationery Office, 1946), p. 39.

ностей; позвольте мне, однако, прочесть только заголовки доклада относительно некоторых преступных деяний, совершенных еврейскими вооруженными силами в Палестине: крупные кражи оружия и взрывчатых веществ членами Хаганы, (прошу присутствующих запомнить, что Хагана означает по-еврейски армия Израиля); вторжение в собор Св. Георгия в Иерусалиме при попытке покушения на жизнь Верховного комиссара; нападение на Департамент иммиграции в Палестину; в полицейское управление брошены бомбы; разрушение здания налогового управления; убийство британских полисменов; нападение на радиостанцию; бомбардировка правительственных учреждений; попытка к убийству Верховного комиссара и его жены; нападения на здания полиции; убийство представителя британского правительства на Среднем Востоке лорда Мойна; нападения на палестинскую железную дорогу; хладнокровное убийство британских солдат; похищение офицеров; бомбами, брошенными в отель «Кинг Дэвид», убито девяносто человек и ранено несколько десятков; в полицейский троллейбус брошены бомбы; массовая гибель людей от взрывов в Хайфе; похищение судьи из здания суда; нападение на нефтеочистительные заводы; брошена бомба в клинику Красного Креста; пущены под откос поезда; нападение на арабские города и села; захвачены письма со взрывчатыми веществами, адресованные господам Черчиллю, Эттли, Бевину, Герберту Моррисону и другим видным британским деятелям; уничтожена взрывом карета скорой помощи; поджог арабского кинотеатра; в арабские кварталы брошены бомбы; минирование Центра отдыха британских моряков; в Иерусалиме взорван арабский отель «Семирамида»; нападение на арабские села; сбрасывание бочонков с взрывчатыми веществами с холмов в арабские кварталы; массовое нападение на здание суда; похищение и убийство польского консула и одного журналиста.

131. Вот всего только краткие заголовки тех варварских и достойных дикарей действий, совершенных вооруженными силами Израиля в Палестине. И после этого представительница Израиля пытается утверждать, что Израиль является невинным ягненком — беспомощным, беззащитным и невооруженным. И действительно, какой это бедный ягненок! Однако г-жа Меир сознательно забывает о многом. Она забывает даже о заявлениях своего премьер-министра г-на Бен-Гуриона по поводу войны. Во время второй мировой войны, когда Соединенное Королевство вело борьбу не на жизнь, а на смерть, именно г-н Бен-Гурион следующим образом провозгласил войну, причем вот подлинные слова премьер-министра Израиля: «Мы будем вести войну так, как будто бы ее нет».

132. Объявленная г-ном Бен-Гурионом война была осуществлена. Вооруженные силы сионистов затеяли войну в Палестине. В конце второй мировой войны командование еврейской армии заявило: «День победы для всего мира будет для нас

днем решающего нападения». Британский главнокомандующий на Среднем Востоке заявил в официальном коммюнике следующее: «Вооруженные силы сионистов в Палестине определенно мешают военным действиям Великобритании и помогают ее врагам».

133. Таковы те невооруженные военные силы Израиля, о которых говорила Ассамблее г-жа Меир. Она может сослаться на то, что упомянутые мною военные действия сионистов отошли в прошлое. Однако этот довод явно неудачный.

134. Истина заключается в том, что эта агрессивная война, полная зверств и террора, началась в 1939 году, продолжалась во время второй мировой войны и велась дальше — вплоть до 1948 года, закончившись в конце концов образованием Израиля, захватом родной земли арабов и бегством ее населения из страны. Вмешательство арабских армий, о котором упоминала г-жа Меир, произошло только в целях ограничения этой войны — войны нацистского типа, начатой ранее Израилем. Я называю эту войну «нацистской» для того, чтобы напомнить г-же Меир о некоторых фактах.

135. Когда британский министр лорд Мойн был убит в ноябре 1948 года вооруженными сионистами, то г-н Черчилль заявил в своей речи в палате общин следующее:

«Если нашим мечтам о сионизме суждено исчезнуть в револьверном дыме убийц и в результате наших трудов, затраченных на его осуществление, образуется новая банда, достойная нацистской Германии, то многим, в том числе и мне самому, придется пересмотреть ту политику, которую мы так последовательно и так долго проводили в прошлом. Эта преступная деятельность должна прекратиться, и лица, ответственные за нее, должны быть полностью уничтожены».

136. Г-жа Меир говорила с волнением и гневом относительно жестокости нацистов в отношении евреев в Германии. Мы также осуждаем зверства нацистов. Мы дрожим при одном воспоминании об этих невинных жертвах, являвшихся нашими братьями по человечеству — тех миллионах евреев, которые были истреблены нацистской Германией. Действия нацистов вызвали, однако, соответствующую реакцию в нацистском духе. Нацистская Германия погибла, возродившись, однако, на Среднем Востоке в лице Израиля. Достаточно того, что уже сам Черчилль вынес упомянутый приговор. Подобно тому как для создания мира в Европе требовалось поражение нацизма, для создания мира на Среднем Востоке, да и во всем мире, настоятельно необходимо добиться поражения сионистского нацизма.

137. Не только Черчилль вынес подобный приговор. Великий историк нашего столетия г-н А. Дж. Тойнби также осудил зверства, совершенные Израилем в нацистском духе. Г-н Тойнби заявил:

«Причиненное евреями-сионистами палестинским арабам зло, которое можно сравнить с преступлениями, совершенными нацистами против евреев, выразилось в массовых убийствах мужчин, женщин и детей, имевших место 9 апреля 1948 г. в селении Деир Яссин, ускоривших бегство значительных групп арабского населения из районов, находившихся в пределах досягаемости еврейских вооруженных сил...».

Это заявление г-на Тойнби служит также полным опровержением того утверждения г-жи Голды Меир, что якобы беженцы покинули свои места в результате призыва арабских вождей. Какое смешное и фантастическое объяснение! Я процитировал вам исторические факты, заимствованные из трудов выдающегося историка, и если нам требуются исторические справки, то мы должны, конечно, обращаться к г-ну Тойнби, а не к г-же Меир.

138. Разрешите мне вновь освежить память г-жи Меир относительно других событий и заявлений. Когда в 1948 году Организация Объединенных Наций обсуждала проекты различных резолюций относительно Палестины, то не арабские армии, а г-н Бен-Гурион бросил вызов нашей Организации, причем он бросил вызов не в форме политического заявления; это было подлинное объявление войны. В своей речи на заседании Центрального комитета рабочих Израиля г-н Бен-Гурион заявил, обращаясь к Организации Объединенных Наций, следующее: «Не формальные резолюции, а сила оружия — да, я повторяю, сила оружия разрешит данный вопрос».

139. Вот в какой форме Израиль обращался к Генеральной Ассамблее при обсуждении палестинского вопроса. Он просто предупредил Организацию Объединенных Наций, что не ее резолюции, а сила оружия разрешит вопрос. Таким образом, резолюции Генеральной Ассамблеи для г-на Бен-Гуриона как бы не существовали. Решающим фактором была сила оружия. Не знаю, кому же мы должны в данном случае верить? Должны ли мы верить заявлениям министра иностранных дел в обращении к Ассамблее или предостережению премьер-министра по адресу Организации Объединенных Наций? Следует ли нам верить министру иностранных дел или премьер-министру данной страны? Осмелюсь заявить, что мы видим тут явное искажение истины, чуждое нашей Организации.

140. На самом деле Израиль был создан не путем мирного проведения в жизнь резолюции Организации Объединенных Наций. Создание Израиля — это триумф грубой силы; Израиль создан в результате войны, и притом агрессивной войны. Когда будущее Палестины обсуждалось в международном плане, то командование еврейских вооруженных сил заявило о своей готовности добиваться намеченной сионистами цели при помощи штыков — силой оружия. Вот слова представителей командования израильских войск:

«Нет сомнений в том, что еврейские вооруженные силы превосходят противника по своей организации, военной подготовке, наличию разработанных планов и снаряжению. Если вы примете решение вопроса, рекомендуемое сионистами, но не будете в состоянии или не пожелаете добиваться его осуществления, то, пожалуйста, не вмешивайтесь, и мы сами обеспечим его проведение в жизнь».

Подобным языком — языком силы — говорило командование израильских войск.

141. А вот еще пример. В то время как Организация Объединенных Наций, заседавшая в Лейк-Соксесе (все, кто присутствовал там, могут это подтвердить), рассматривала предложенный Соединенными Штатами план опеки над Палестиной вместо ее разделения, командование израильских войск обратилось к Организации Объединенных Наций со следующим предостережением:

«Пусть наши сражения послужат для дипломатов, изучающих в Лейк-Соксесе американский план в отношении Палестины, лишним свидетельством того, что решающие шаги будут предприняты в Палестине».

Я мог бы до бесконечности цитировать официальных лиц Израиля. Но этого вполне достаточно, для того чтобы Ассамблея могла убедиться в том, что бросаемые арабам обвинения представляют собой чистый вымысел. Достаточно знать то, что это вымысел, придуманный Израилем.

142. Как бы то ни было, вчерашнее заявление Израиля доказало справедливость именно того обвинения, которое мы выдвигали против Израиля в течение многих лет.

143. Мы всегда утверждали, что Израиль является воплощением империализма и колониализма. Благодаря иммиграции евреев, осуществлявшейся под защитой штыков Соединенного Королевства, число евреев увеличилось в Палестине с 50 тыс. в 1919 году до 750 тыс. в 1948 году. Это представляло собой массовое проникновение в страну инородного населения, которое совершенно не знало данной страны, в которой оно никогда не владело и не обладало ничем, причем это касается не только этих людей, но и их предков, даже если можно было бы проследить историю этих предков за последние три тысячи лет. В качестве иллюстрации разрешите мне заверить вас, что ни один из членов израильской делегации, заседающих теперь в Генеральной Ассамблее, включая и представителя Израиля, не является и никогда не был гражданином Палестины. У них имеется, однако, достаточно дерзости, чтобы оспаривать право подлинных граждан Палестины возвратиться к своим очагам — в дома своих предков, которыми они владели с незапамятных времен.

144. Представитель Израиля также говорила языком империализма и колониализма. описы-

вая положение в Палестине, г-жа Меир заявила на 897-м пленарном заседании следующее:

«...скалы, пустыня, болота, малярия, трахома — вот что было характерно для этой страны, до того как пришли мы...».

Я просил бы наших коллег, прибывших из Африки и Азии, отнестись со вниманием к этой цитате из выступления госпожи из Израиля. Это подлинный язык империализма, это философия колониализма. Что говорили колониальные державы в Африке и Азии? Они говорили то же самое, что высказала в данном случае представитель Израиля. Колониальные державы утверждали, что они пришли в Африку и Азию якобы для того, чтобы переделать пустыню, осушить болота, ликвидировать малярию, уничтожить трахому — то есть они прибегали к тем же выражениям, которыми пользовалась представительница Израиля. Это не совпадение. Израиль и империализм имеют один и тот же корень. Поэтому разум подсказывает, что Израиль должна постигнуть та же судьба. Империализм увядает, чахнет, отступает — то же будет и с Израилем. И нет на земле такой силы, которая могла бы задержать гибель империализма и всех его творений.

145. Империализм Израиля носит, однако, особый характер. Как уверяет г-жа Меир, он является результатом древнейшей связи евреев с Палестиной. Называйте эту связь как вам хочется, но подобные связи можно установить в архивах истории в отношении любой территории и для любого народа. Нет ни одной пяди земли во всем мире, которую нельзя было бы связать с тем или иным народом. Если мы будем следовать логике г-жи Меир или, вернее, ее высказываниям, в которых этой логике нет, то всякий народ может претендовать на любую территорию, и никто не будет иметь родины. Это смешно, но это ведь не мое, а ее заключение. Г-жа Меир в своем выступлении заявила также следующее: «Каждая гора, каждая долина в нашей стране, которые упомянуты в Библии, говорит о нашей принадлежности к данной земле, о нашем бытии в ее пределах».

146. Боюсь, что я не могу говорить об этом вопросе без сарказма. Представительница Израиля желает, чтобы Генеральная Ассамблея витала в бескрайних просторах воображения и легенд, углубляясь в дебри древней истории. Если мы примем выступление г-жи Меир всерьез, то нам придется перестраивать современный нам мир по тому образцу, который существовал в то время, когда создавалась Библия. В таком случае ни одна нация, представленная в Генеральной Ассамблее, не находилась бы на территории своей теперешней родины, и ни одну страну не занимал бы народ, который имел бы право действительно считать ее родиной.

147. На самом деле мы имели бы тогда совершенно иную Организацию Объединенных Наций, только для того, чтобы прийти по вкусу Израилю и госпоже из Израиля.

148. Между тем когда мы говорим о горах и долинах, давайте не будем забывать о подлинной реальности, о реальности жизни и истории. Давайте не будем давать волю воображению. Упомянутые долины и горы принадлежат народу Палестины, и он проживает там непрерывно и постоянно — с незапамятных времен. На этих горах и в этих долинах он построил свои города и села; он посадил виноградники и фруктовые сады; он создал крестьянские хозяйства и фабрики; он построил мечети и церкви; он рыл там в мире и тишине свои могилы. Вот что делает родину дорогой сердцу, священной и заслуживающей всякой честной жертвы. Таковы подлинные учения библии, если бы только г-жа Меир пожелала вложить и сердце, и ум в изучение этой книги книг.

149. Даже если коснуться вопроса о личной ответственности, то Израиль не имел в Палестине ничего, а все принадлежало арабам. Специальная комиссия Организации Объединенных Наций по вопросам Палестины сообщила Генеральной Ассамблее, что владения евреев составляли только шесть процентов всей земельной площади Палестины, и только. Библия не разрешает заниматься бандитизмом или разбоем ни в индивидуальном порядке, ни в международном плане. Библия учит нас: «Не пожелай двора ближнего твоего». Если представитель Израиля исходит из учения библии, то Израиль должен вернуть беженцам их имущество, их владения, их крестьянские хозяйства, их жилища и, наконец, всю их родину в целом.

150. Я коснусь, наконец, хора, призывавшего к миру, — я сказал «хора», потому что г-жа Меир, пользуясь целым хором голосов, громко повторяла на разные лады: «Давайте устроим в свободной обстановке конференцию для обсуждения вопроса о мире без каких-либо предварительных условий». Таков призыв, обращенный к нам представителем Израиля. Призыв обсудить вопрос о мире звучит для тех, кто не в курсе дела, очень заманчиво; но тех, кто знаком с этим вопросом, не так легко обмануть подобными лозунгами о мире.

151. Я хотел бы задать вопрос: что же нам обсуждать? Должны ли мы обсуждать вопрос о признании нами захвата нашей страны? Должны ли мы обсуждать изгнание из нее нашего народа? Граф Бернадотт был убит в Иерусалиме сионистами, в то время когда он прибыл в Палестину с мирной миссией для обсуждения в свободной атмосфере вопроса о мире, — чего г-жа Меир так красноречиво добивается теперь в Генеральной Ассамблее?

152. Согласительная комиссия Организации Объединенных Наций по вопросам Палестины сообщает в каждом из пятнадцати докладов о ходе работы о том, что Израиль не репатриировал и не компенсировал ни одного беженца. Пятнадцать резолюций Генеральной Ассамблеи, призывавших к репатриации беженцев, игнорировались Израилем полностью. Резолюция 1456 (XIV), которая была единогласно принята в 1959 году

Генеральной Ассамблеей, подтвердила необходимость репатриации, причем Израиль воздержался от голосования. Госпожа из Израиля заявила вчера, что эти резолюции были неправильно истолкованы. Скажите же нам, как их нужно толковать. Мы знаем, что это резолюции Генеральной Ассамблеи, призывающие к репатриации беженцев. Дело в том, что они игнорируются Израилем, который препятствует их проведению в жизнь, отвергая их. Так что же нам следует обсуждать с Израилем?

153. Этот призыв к миру исходит от госпожи, которая недавно задала еврейским матерям, находящимся здесь — в Соединенных Штатах, — следующий вопрос: «Не будет ли моя просьба слишком велика, если я попрошу вас послать тысячу ваших сыновей и дочерей в Израиль, чтобы они поселились там?». Так представляет себе г-жа Меир идею мира: наши сыновья и дочери должны оставаться в изгнании, в то время как она уговаривает сыновей и дочерей граждан Соединенных Штатов покинуть свою американскую родину, нарушить верность Соединенным Штатам и поселиться в Израиле.

154. Скажите мне, наконец, каково же было в прошлом отношение к миру Израиля, который теперь так громко взывает о мире? То, что он осужден Черчиллем и Тойнби как создание нацистского типа еще, ведь, не все. Израиль был осужден Советом Безопасности за массовые убийства в Кибии, когда целое село было уничтожено со всеми жителями и постройками. Израиль был осужден за разгром другого арабского села — Нахалин, где не осталось камня на камне. Он был осужден Советом Безопасности за возмутительное нападение на Газу, где беженцев убивали в лагерях спящими. Таковы были случаи осуждения Израиля Советом Безопасности. Наконец, Израиль был осужден за трехстороннюю агрессию на Синайском полуострове, причем последствия этого заговора можно было наблюдать и сегодня, когда французская делегация бурно аплодировала Израилю, поддерживая своего товарища по оружию.

155. Я мог бы перечислить десятки случаев осуждения Израиля Советом Безопасности и Израильско-Сирийской смешанной комиссией по перемирию. Я ограничусь только одним случаем, так как он имеет отношение к вопросу о мире. 16 февраля 1960 года Израильско-Сирийская смешанная комиссия по перемирию вынесла по поводу разрушения целого арабского селения израильскими войсками следующее решение:

«Установив, что это нападение повлекло за собой почти полное разрушение упомянутого селения в нарушение элементарных принципов гуманности...

...Обсуждает нападение Израиля на селение Хирбат в Тавафике»⁴.

156. Вот что можно сказать в ответ на этот призыв к миру: Израиль виновен в действиях, кото-

⁴ См. документ S/4268.

рые привели к полному уничтожению целого селения, что Комиссия по перемирию квалифицировала как нарушение самых элементарных принципов гуманности. Таковы были в прошлом действия — и причем только небольшая их часть — Израиля, который взывает сейчас о мире. Израиль протягивает руку мира, но эта рука обогрета кровью невинных — это рука, лишившая целый народ его родины. Это нельзя назвать миром, скорее это капитуляция перед агрессором. Народ Палестины предпочтет погибнуть полностью, но он не может отречься от своих жилищ и своей родины.

157. Президенту Насеру и другим арабским руководителям было сделано предложение встретиться с г-ном Бен-Гурионом для заключения мира. Какая насмешка! Какая ирония судьбы! Какая профанация идеи мира! Какая пародия на справедливость — выдвигать подобное предложение и, я сказал бы, подобную ересь!

158. Для примера представитель Израиля упомянула о проекте встречи г-на Эйзенхауэра и г-на Хрущева. Это сравнение кощунственно. Оба великих человека отказались от подобной встречи. Хрущев потребовал извинения, а Эйзенхауэр настаивал на необходимости освобождения двух американских летчиков. В нашем случае злодеяния Израиля не могут быть искуплены каким-то извинением. Точно так же и лишение прав целого народа Палестины нельзя сравнивать с лишением свободы двух летчиков. И однако, два великих руководителя стран отказались встретиться.

159. Но здесь возникает и более серьезный вопрос. Разногласия между Эйзенхауэром и Хрущевым, при всей их серьезности, не связаны для них с потерей родины. Если бы Советский Союз оккупировал штат Нью-Йорк, то Эйзенхауэр был бы последним человеком на всем земном шаре, который согласился бы встретиться с Хрущевым. А если бы Соединенные Штаты заняли Украину, то Хрущев был бы последним человеком в мире, который пошел бы на то, чтобы встретиться с Эйзенхауэром.

160. При таких обстоятельствах президент Насер — это наш Эйзенхауэр и наш Хрущев, — и таковы все руководители арабского движения. Они никогда не встретятся с Бен-Гурионом; ни один руководитель арабского движения никогда не помыслит о том, чтобы встретиться с представителями Израиля, — ни теперь, ни когда-либо в будущем. Итак, пусть все это знают. Роль президента Насера состоит не в том, чтобы отказаться от арабской родины. Он поставил себе великую и благородную цель. Точно так же обстоит и с другими руководителями арабского движения. Президент Насер прилагает усилия к тому, чтобы освободить арабскую родину, и не собирается отдавать ее во власть империализма, сионизма или каких-либо их созданий.

161. Несмотря на все это, я не хотел бы закончить свою речь так, чтобы в Генеральной Ассамблее создалась атмосфера отчаяния и горечи. Нашей самой дорогой и самой священной целью является мир, так как территория, о которой идет речь, — наша родина, а не их родина. Дитя Соломона также принадлежит нам, а не им.

162. В Святой земле можно установить мир. Другим странам и народам это удавалось. Однако мир может быть достигнут в Палестине теми же путями и средствами, что и в других местах. Индия и Пакистан добились мира после уничтожения империализма. То же произошло и в Индонезии: И так же случилось и в Африке. В Гане и в Гвинее люди получили свободу у себя на родине, силы империализма покинули страну и там воцарился мир.

163. То же самое относится и к Израилю. Сейчас имеются десятки тысяч евреев, открыто стремящихся выбраться из страны тирании и нищеты, называемой Израилем, если бы только им удалось получить визу на выезд. Если Израиль будет оспаривать мое заявление, то я потребую тут же на месте, чтобы была учреждена комиссия Организации Объединенных Наций, которая могла бы немедленно отправиться в Израиль и собрать сведения о желаниях евреев, и я бросаю Израилю вызов принять предложение о подобном референдуме.

164. Это было бы подлинным разрешением вопроса о мире. После того как чуждым Палестине евреям будет позволено покинуть страну, положение нормализуется. В Палестине не останется никого, кроме ее законного населения, которое будет состоять из пользующихся равными правами мусульман, христиан и евреев. Они образуют независимое государство. Оно будет допущено в Организацию Объединенных Наций, и его делегация в составе мусульман, христиан и евреев займет достойное место здесь — в Генеральной Ассамблее.

165. Вот как может быть осуществлен мир в стране, созданной для мира, и вот к чему мы стремимся. Да поможет нам бог!

166. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Слово для ответа предоставляется представителю Израиля.

167. Г-н КОМАЙ (Израиль) (*говорит по-английски*): Моя делегация не собирается отвечать представителю Саудовской Аравии. Мы слышим подобные разглагольствования в течение многих лет. Мы привыкли к ним, и я считаю, что мы можем позволить себе реагировать на них с презрением.

168. Я попросил слова только для того, чтобы просить занести в протокол наше возмущение тем, что в отчетах заседаний Генеральной Ассамблеи будет фигурировать сравнение моего или другого народа с нацистами.

Заседание закрывается в 13 час. 15 мин.